

เงื่อนไขทางอรรถศาสตร์ของการปรากฏของ จะ ระหว่างกริยาวลี



นางสาว จินดารัตน์ จรัสกำจรกุล

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต

ภาควิชาภาษาศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2536

ISBN 974-583-110-7

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

019456 117860828

SEMANTIC CONSTRAINTS ON OCCURRENCE OF /CA?/
BETWEEN TWO VERB PHRASES



Miss Chindarat Charuskumchornkul

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts
Department of Linguistics
Graduate School
Chulalongkorn University

1993

ISBN 974-583-110-7

หัวข้อวิทยานิพนธ์

เงื่อนไขทางอรรถศาสตร์ของการปรากฏของ จะ ระหว่างกริยาวลี

โดย

นางสาว จินดารัตน์ จรัสกำจรกุล

ภาควิชา

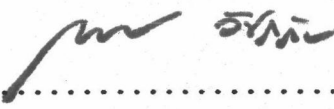
ภาษาศาสตร์

อาจารย์ที่ปรึกษา

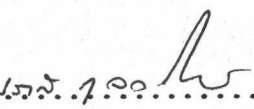
อาจารย์ ดร. กิ่งกาญจน์ เทพกาญจนา

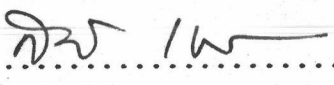



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้เนบวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาโทบัณฑิต


..... คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย
(ศาสตราจารย์ ดร.ถาวร วิชาภัย)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์


..... ประธานกรรมการ
(รองศาสตราจารย์ ดร.ปราณี กุลละวณิชย์)


..... อาจารย์ที่ปรึกษา
(อาจารย์ ดร. กิ่งกาญจน์ เทพกาญจนา)


..... กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. เพ็ชรศิริ วงศ์วิภาณนท์)

จินดารัตน์ จรัสกำจรกุล : เงื่อนไขทางอรรถศาสตร์ของการปรากฏของ จะ ระหว่างกริยาลี (SEMANTIC CONSTRAINTS ON OCCURRENCE OF /CA?/ BETWEEN TWO VERB PHRASES) อาจารย์ที่ปรึกษา : อาจารย์ ดร.กิงกาญจน์ เทพกาญจนา, 96 หน้า. ISBN 974-583-110-7

งานวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์ที่จะวิเคราะห์คุณสมบัติทางอรรถศาสตร์ของกริยาลีหน้า จะ วิเคราะห์ความสัมพันธ์ทางอรรถศาสตร์ระหว่างกริยาลีหน้า จะ กับกริยาลีหลัง จะ และกำหนดเงื่อนไขในการปรากฏของ จะ ซึ่งเกิดจากคุณสมบัติทางความหมายของกริยาลีหน้า จะ และความสัมพันธ์ทางความหมายระหว่างกริยาลีหน้า จะ กับหลัง จะ

ผลการวิเคราะห์สรุปได้ดังนี้

กริยาหน้า จะ แบ่งได้เป็นกริยาเดี่ยวและกริยาลี กริยาเดี่ยวมีคุณสมบัติทางความหมาย คือ กริยาที่ต้องการส่วนเติมเต็ม ซึ่งไม่มีความสมบูรณ์ทางความหมาย และกริยาที่ไม่ต้องการส่วนเติมเต็ม ซึ่งมีความสมบูรณ์ทางความหมาย ส่วนกริยาลีมีคุณสมบัติทางความหมาย คือ กริยาแสดงการกระทำโดยทางกาย และกริยาแสดงสภาพการมีหรือครอบครองสิ่งใดสิ่งหนึ่ง กริยาลีหน้า จะ และกริยาลีหลัง จะ มีความสัมพันธ์ในแง่หน้าที่ต่อกัน โดยกริยาลีหน้า จะ มีหน้าที่แสดงความเป็นไปของเหตุการณ์ ส่วนกริยาลีหลัง จะ ทำหน้าที่เติมความหมายของกริยาลีหน้า จะ ที่มีความหมายไม่สมบูรณ์ในตัวเอง หรือเสริมความหมายของกริยาลีหน้า จะ ที่มีความหมายสมบูรณ์ในตัวเองอยู่แล้ว ในการวิเคราะห์การเกิดจริงของเหตุการณ์ที่แสดงโดยกริยาลีหน้า จะ และหลัง จะ พบว่า กริยาลีหน้า จะ แสดงเหตุการณ์ที่เกิดจริงในขณะที่ผู้พูดกล่าวด้วยคำ ยกเว้นที่ปรากฏในประโยคแสดงการสมมุติ ข้อเสนอแนะ หรือเงื่อนไข ส่วนกริยาลีหลัง จะ จะแสดงเหตุการณ์ที่ไม่เกิดจริงในขณะที่ผู้พูดกล่าวด้วยคำ แต่อาจเกิดหรือไม่เกิดภายหลังก็ได้ โดยมีความเป็นไปได้ในการเกิด 2 แบบ คือ การเกิดเหตุการณ์ที่เรียงต่อกัน และการเกิดเหตุการณ์ที่ไม่เรียงต่อกัน การตีความความเป็นไปได้ในการเกิดเหตุการณ์ภายหลังการกล่าวด้วยคำแต่ละแบบขึ้นอยู่กับคุณสมบัติทางความหมายของกริยาลีหน้า จะ

ในการศึกษาการปรากฏและไม่ปรากฏของ จะ ระหว่างกริยาลี พบว่า คำว่า จะ มีลักษณะการปรากฏทั้งแบบบังคับและไม่บังคับการปรากฏ โดยเมื่อปรากฏ จะ จะเป็นคำแสดงเหตุการณ์ที่ไม่เกิดจริง เนื่องจากได้ปรากฏหน้ากริยาลีที่แสดงเหตุการณ์ที่ไม่เกิดจริงในขณะที่ผู้พูดกล่าวด้วยคำ



ภาควิชา ภาษาศาสตร์
สาขาวิชา ภาษาศาสตร์
ปีการศึกษา 2535

ลายมือชื่อนิติ จินดารัตน์ จรัสกำจรกุล
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา กิงกาญจน์ เทพกาญจนา
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม -

C210886 : MAJOR LINGUISTICS

KEY WORD: SEMANTIC / /CA?/ / VERB PHRASES

CHINDARAT CHARUSKUMCHORNKUL : SEMANTIC CONSTRAINTS ON OCCURRENCE
OF /CA?/ BETWEEN TWO VERB PHRASES. THESIS ADVISOR :
KINGKARN THEPKANJANA, Ph.D. 96 pp. ISBN 974-583-110-7

This study aims at analyzing the semantic properties of the verb phrases preceding /ca?/ and the semantic relationships between the verb phrases preceding and following /ca?/. It also aims at finding the conditions governing the occurrence of /ca?/.

There are two types of the verbal elements preceding /ca?/ : single verbs and verb phrases. The single verbs can be complement-taking verbs, which are semantically incomplete, or noncomplement-taking verbs, which are semantically complete. The verb phrases are verbs denoting physical actions and possession. The relationships between verb phrases flanking /ca?/ are functional. The preceding verbs function as main verbs indicating the state-of-affairs. The following verb phrases have one of the two types of function : complementing or modifying the preceding verbs or verb phrases. It is also found that the events denoted by the verbs and verb phrases preceding /ca?/ are realis at speech time except in hypothetical, advisory and conditional sentences, whereas the events of the verb phrases following /ca?/ are irrealis at speech time but may be realized later. In the latter case, there are two possibilities of realization : sequential or non-sequential. The prediction of the possibility of occurrence depends on the semantic properties of the verb phrases preceding /ca?/.

It is also found that /ca?/ flanked by two verb phrases is either obligatory or optional. When /ca?/ occurs, it is an irrealis marker of the verb phrases which follow.



ภาควิชา..... ภาษาศาสตร์

สาขาวิชา..... ภาษาศาสตร์

ปีการศึกษา..... 2535

ลายมือชื่อนิติ..... *พิมพ์วิมล วรรณกุล*

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา..... *กษ. / ก.*

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม.....

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงได้ด้วยความช่วยเหลืออย่างดียิ่งจากบุคคลต่าง ๆ ซึ่งผู้วิจัยใคร่ขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณ อาจารย์ ดร. กิ่งกาญจน์ เทพกาญจนา อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ซึ่งได้กรุณาให้คำปรึกษา แนวความคิดและข้อเสนอแนะต่าง ๆ อันมีค่ายิ่งแก่ผู้วิจัย ตลอดจนได้ตรวจแก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ ในวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ด้วยความเอาใจใส่อย่างดียิ่ง ทำให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงได้ด้วยดี

ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ ดร. ปราณี กุลละวณิชย์ และ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. เพ็ญศิริ วงศ์วิภาณนท์ ที่ได้กรุณาให้คำแนะนำและแนวทางที่เป็นประโยชน์ยิ่งแก่ผู้วิจัย และตรวจแก้ไขวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ให้มีความสมบูรณ์ยิ่งขึ้น ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณคณาจารย์ทุกท่านในภาควิชาภาษาศาสตร์ที่ได้ให้ความรู้แก่ผู้วิจัยด้วยความทุ่มเท และเอาใจใส่อย่างจริงจัง

ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณ คุณพ่อและคุณแม่เป็นอย่างยิ่ง ผู้คอยให้ความรักและความห่วงใย ตลอดจนการสนับสนุนในทุก ๆ ด้านตลอดระยะเวลาของการศึกษา ขอขอบคุณพี่ทีวี ที่สนับสนุนด้านการเงินระหว่างการทำวิจัยนี้ และน้อง ๆ ทุกคนที่คอยให้กำลังใจอยู่เสมอ ผู้วิจัยขอขอบคุณบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่ได้ให้ทุนอุดหนุนส่วนหนึ่งเพื่อการวิจัยนี้ ขอขอบคุณในน้ำใจของน้องปริญญาตรี คณะอักษรศาสตร์ ที่ได้เป็นผู้ช่วยวิจัยในการทดสอบข้อมูลอย่างเอาใจใส่และต่อเนื่อง และขอขอบคุณเพื่อน ๆ ภาษาศาสตร์ทุกท่านที่คอยเป็นกำลังใจให้แก่ผู้วิจัยอยู่เสมอ



สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	ง
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	จ
กิตติกรรมประกาศ	ฉ
บทที่	
1. บทนำ	1
ความเป็นมาของปัญหา	1
วัตถุประสงค์ในการวิจัย	3
สมมติฐานในการวิจัย	4
ขอบเขตการวิจัย	4
วิธีดำเนินการวิจัย	7
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	8
2. งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	9
งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับ จะ	9
1. การศึกษาของพระสาอุปกิตศิลปสาร	9
2. การศึกษาของวิจิตรนัฏ ภาณุพงศ์	9
3. การศึกษาของราตรี ชันวารชร์	9
4. การศึกษาของอิงอร สัพันธ์วัฒน์	10
5. การศึกษาของนิตยา กาญจนะวรรณ	10
6. การศึกษาของนววรรณ พันธุ์เมธา	10

7. การศึกษาของอภิญา สร้อยขุทระ	12
8. การศึกษาของ Pranee Kullavanijaya	13
9. การศึกษาของ Kanchana Sindhavananda	14
10. การศึกษาของ Thomas S. Scovel	17
11. การศึกษาของ Patamaka Patamapongse	17
12. การศึกษาของ Udom Warotamasikkhadit	17
13. การศึกษาของ Salee Sriphen	18
14. การศึกษาของ Tasanalai Boonyapatipak	19
15. การศึกษาของ Kingkarn Thepkanjana	20
สรุปผลงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	23
1. ตำแหน่งที่เกิด	23
2. ประเภทคำ	25
3. ความหมาย	26
4. เงื่อนไขในการปรากฏ	27
3. การปรากฏของ จะ ระหว่างกริยาลี	30
คุณสมบัติทางความหมายของกริยาหน้า จะ	30
1. กริยาเดี่ยว	30
1.1 กริยาที่ต้องการส่วนเติมเต็ม	31
1.1.1 กริยาแสดงความประสงค์	32
1.1.2 กริยาแสดงการตัดสินใจ	36
1.1.3 กริยาแสดงการวางแผน	37
1.1.4 กริยาแสดงการกระทำทางวาจา	38
1.1.5 กริยาแสดงการเริ่มของเหตุการณ์	39

1.2 กริยาที่ไม่ต้องการส่วนเติมเต็ม	40
2. กริยาวลี	41
2.1 กริยาแสดงการกระทำโดยทางกาย	41
2.2 กริยาแสดงสภาพการมีหรือครอบครองสิ่งใดสิ่งหนึ่ง	42
การปรากฏและไม่ปรากฏของ <i>จะ</i> ระหว่างกริยาวลี	45
1. การบังคับการปรากฏของ <i>จะ</i>	45
2. การไม่บังคับการปรากฏของ <i>จะ</i>	47
ความสัมพันธ์ทางความหมายระหว่างกริยาวลีหน้า <i>จะ</i> และ กริยาวลีหลัง <i>จะ</i>	51
1. หน้าที่ที่กริยาวลีหน้า <i>จะ</i> และกริยาวลีหลัง <i>จะ</i> มีต่อกัน	51
1.1 กริยาและกริยาวลีหน้า <i>จะ</i>	51
1.2 กริยาวลีหลัง <i>จะ</i>	52
1.2.1 การเติมความหมายให้สมบูรณ์	52
1.2.1.1 กริยาแสดงความประสงค์	53
1.2.1.2 กริยาแสดงการตัดสินใจ	53
1.2.1.3 กริยาแสดงการวางแผน	54
1.2.1.4 กริยาแสดงการกระทำทางวาจา	54
1.2.1.5 กริยาแสดงการเริ่มของเหตุการณ์	54
1.2.2 การเสริมความหมาย	55
1.2.2.1 กริยาแสดงทัศนคติ	55
1.2.2.2 กริยาแสดงการกระทำโดยทางกาย ...	55

1.2.2.3	กิริยาแสดงสภาพการมีหรือ ครอบครองสิ่งใดสิ่งหนึ่ง	56
2.	การเกิดจริงของเหตุการณ์ที่แสดงโดยกิริยาหน้า <i>จะ</i> และ กิริยาลีหลัง <i>จะ</i>	57
2.1	กิริยาและกิริยาลีหน้า <i>จะ</i>	59
2.2	กิริยาลีหลัง <i>จะ</i>	61
2.2.1	เหตุการณ์ที่เกิดเรียงต่อกัน	61
2.2.2	เหตุการณ์ที่เกิดไม่เรียงต่อกัน	62
2.2.2.1	กิริยาที่ต้องการส่วนเติมเต็ม	63
2.2.2.1.1	กิริยาแสดงความประสงค์	63
2.2.2.1.2	กิริยาแสดงการตัดสินใจ .	64
2.2.2.1.3	กิริยาแสดงการวางแผน .	64
2.2.2.1.4	กิริยาแสดงการกระทำ ทางวาจา	65
2.2.2.2	กิริยาที่ไม่ต้องการส่วนเติมเต็ม	66
2.2.2.3	กิริยาแสดงสภาพการมีหรือ ครอบครองสิ่งใดสิ่งหนึ่ง	67
	เงื่อนไขในการปรากฏของ <i>จะ</i> ระหว่างกิริยาลี	70
4.	สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ	72
	สรุปผลการวิจัย	72
	ข้อเสนอแนะ	75

บรรณานุกรม	77
ภาคผนวก	82
ประวัติผู้เขียน	96